

ZAPYTANIE OFERTOWE
na prowadzenie zajęć w siedzibach
Domu Kultury „Praga” w Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy

Dom Kultury „Praga” przy ul. Dąbrowszczaków 2
oraz
Pałac Konopackiego przy ul. Strzeleckiej 11/13 w Warszawie

Do obowiązków Wykonawców będzie należało przygotowanie i przeprowadzenie
zajęć nauki języka angielskiego.

Zapytanie ofertowe ze względu na wartość (poniżej 130 000 zł netto) wyłączone z obowiązku stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych.

1. Zamawiający:

Dom Kultury „Praga” w Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy, ul. Dąbrowszczaków 2, 03-474 Warszawa; www.dkpraga.pl, e-mail: sekretariat@dkpraga.pl, tel. (22) 618 41 51 - zaprasza Oferentów (Wykonawców) do składania ofert cenowych.

Zamawiający - Dom Kultury „Praga” przewiduje przeprowadzenie następujących zajęć:

2. Opis przedmiotu zamówienia

- 1) **Język angielski dla dzieci** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 3 grupach.
Optymalnie: 3 x 45 min. w tygodniu
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 45 min. - 120 zł/m-c.
Rozliczenie godzinowe (od liczba przeprowadzonych zajęć).
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 5 osób.
- 2) **Język angielski dla dzieci i młodzieży z elementami Minecrafta** – 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 2 grupach.
Optymalnie: 2 x 60 min. w tygodniu.
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 60 min. – 200 zł/m-c.
Rozliczenie godzinowe (od liczba przeprowadzonych zajęć).
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 6 osób.
- 3) **Język angielski dla młodzieży i dorosłych – konwersacje grupowe** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 1 grupie.
Optymalnie: 1 x 90 min. w tygodniu.
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 90 min. - 240 zł/m-c.
Rozliczenie procentowe (od wpływów).
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 3 osoby.
- 4) **Język angielski dla dzieci, młodzieży i dorosłych – konwersacje grupowe** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w maksymalnie 10 grupach.
Optymalnie: 10 x 60 min. w tygodniu.
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 60 min. - 240 zł/m-c.

Rozliczenie procentowe (od wpływów).

Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 2 osoby.

- 5) **Język angielski dla młodzieży i dorosłych – konwersacje indywidualne** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć dla maksymalnie 20 uczestników.
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 60 min. - 110 zł/1 lekcja.
Rozliczenie procentowe (od wpływów).

- 6) **Język angielski z native speakerem dla dorosłych – konwersacje grupowe** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 1 grupie.
Optymalnie: 1 x 60 min. w tygodniu.
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 60 min. - 240 zł/m-c.
Rozliczenie procentowe (od wpływów).
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 2 osoby.

- 7) **Język angielski z native speakerem dla dorosłych – konwersacje indywidualne** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć dla maksymalnie 10 uczestników.
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 60 min. - 110 zł/1 lekcja.
Rozliczenie procentowe (od wpływów).

3. Miejsce realizacji zamówienia

Miejscem wykonywania usług będących przedmiotem umowy będą siedziby

Dom Kultury „Praga” w Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy: **Dom Kultury „Praga” przy ul. Dąbrowszczaków 2 lub Pałac Konopackiego przy ul. Strzeleckiej 11/13 w Warszawie.**

4. Termin wykonania zamówienia: od 15.09.2025 r. do 14.12.2025 r.

Zamawiający w przypadku posiadania środków w budżecie na rok 2026 w celu kontynuacji zajęć, zastrzega możliwość podpisania kolejnej umowy obejmującej okres od 05.01.2026 r. do 27.06.2026 r.

5. Podczas realizacji zamówienia Wykonawcy zobowiązują się do:

- a. profesjonalnego prowadzenia zajęć na najwyższym poziomie;
- b. prowadzenia na bieżąco dziennika zajęć obejmującego: program zajęć, listę obecności, realizację programu zajęć oraz osiągnięcia uczestników; bieżącego monitorowania regularności wpłat za zajęcia, w porozumieniu z pracownikiem kasy.

6. Przygotowanie i składanie ofert

Ofertę stanowią następujące dokumenty:

- a. formularz oferty stanowiący Załącznik nr 1;
- b. dokumenty poświadczające wiedzę, umiejętności oraz doświadczenie umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu zamówienia.
- c. oświadczenia o braku podstaw wykluczenia z nr 3 do zapytania ofertowego.

Podpisaną ofertę, wraz z załącznikami w formie skanów, należy złożyć wyłącznie w formie elektronicznej na adres e-mail: zapisy@dkpraga.pl

- a. W temacie wiadomości należy napisać: INSTRUKTOR 2025/2026.
- b. Termin składania ofert upływa w dniu **24 lipca 2025 r., o godzinie 14.00.**
- c. Oferty złożone po terminie pozostaną bez rozpatrzenia.
- d. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do dnia **31 lipca 2025 r.**
- e. Komisja skontaktuje się mailowo tylko z wybranymi Oferentami.
- f. Termin związania ofertą wynosi 30 dni od dnia złożenia oferty.

Każdy z Oferentów może złożyć dowolną liczbę ofert – dotyczącą różnych zajęć.

7. Warunki udziału w postępowaniu i podstawy wykluczenia

a) Wykonawca biorący udział w zamówieniu musi posiadać wiedzę, umiejętności oraz doświadczenie umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu zamówienia. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał się doświadczeniem polegającym na prowadzeniu przez okres minimum **6 miesięcy zajęć językowych** w instytucjach kulturalnych lub oświatowych. Zakres przedmiotowy oraz wielkość zrealizowanych usług polegających na prowadzeniu zajęć w placówkach kulturalnych i oświatowych musi odpowiadać zakresowi określone w opisie przedmiotu zamówienia.

Na potwierdzenie posiadania w/w. wiedzy i doświadczenia należy dołączyć do oferty **dokumenty poświadczające wiedzę, umiejętności oraz doświadczenie, w tym w szczególności: dokument potwierdzający wykształcenie, certyfikaty oraz referencje lub inny dokument potwierdzający zdobyte doświadczenie.**

Uwaga:

Rolą referencji (pochodzących od podmiotu, na rzecz którego były realizowane usługi) jest poświadczenie, że prace te zostały wykonane prawidłowo. Podmiotem uprawnionym do ich wystawienia jest ten, kto te usługi zlecił i odebrał. Ponadto referencje muszą umożliwiać identyfikację podmiotu wystawiającego dokument i osoby wystawiającej czy podpisującej daną referencję, a ta powinna być upoważniona przez podmiot do wystawiania tego typu dokumentów.

Z treści składanej referencji/poświadczenia ma wynikać należyte wykonanie usługi, a nie tylko wykonanie umowy. Referencje muszą zawierać zakres i termin zrealizowanej usługi oraz być opatrzone datą wystawienia.

b) w postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie przesłanek, o których mowa w art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

8. Kryteria oceny ofert:

Zamawiający dokona wyboru spośród Oferentów, spełniających warunki udziału w postępowaniu i niepodlegających wykluczeniu, na podstawie następujących kryteriów:

- **program zajęć - 50%**

Opis autorskiego programu zajęć powinien zawierać następujące elementy: cel zajęć, tematyka, opis zajęć, metody i formy realizacji, przewidywane osiągnięcia uczestników, ramowy harmonogram zajęć realizowanych od września do grudnia 2025 r.

- **wynagrodzenie - 25%**

Oferent zaproponuje wynagrodzenie godzinowe lub procentowe (zgodnie z wytycznymi zawartymi w opisie przedmiotu zamówienia):

- a. Oferent określi w formularzu oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego **cenę brutto** za jedno zajęcia lub
- b. W przypadku rozliczenia procentowego od wpływów, czyli od sumy wpłat uczestników za zajęcia, Oferent określi stosunek procentowy dla Domu Kultury „Praga” i Oferenta.

Zamawiający pozostawi bez rozpatrzenia oferty Wykonawców, którzy w swojej ofercie określili wynagrodzenie na poziomie powyżej **80% netto** uiszczonych przez uczestników w danym miesiącu wpłat brutto (dotyczy wynagrodzenia procentowego).

- **doświadczenie i portfolio – 25%**

Zamawiający oceni doświadczenie oferenta na podstawie dokumentów poświadczających wiedzę, umiejętności oraz doświadczenie (ponad poziom wymagany w ramach warunków udziału w postępowaniu), umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu zamówienia. Zamawiający przyzna maksymalnie 20 punktów za dodatkowe referencje potwierdzające należyte wykonanie usługi, polegającej na prowadzeniu zajęć i 5 punktów za udokumentowanie w portfolio umiejętności związanego z wykształceniem, kursami i szkoleniami.

9. Informacje dodatkowe

- Ostateczna liczba grup i godzin zajęciowych zależy od liczby chętnych. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo do zwiększenia lub zmniejszenia liczby godzin w związku z liczbą chętnych.
- Zamawiający** zobowiązany jest do udostępnienia sali do prowadzenia zajęć.
- Zamawiający** wymaga, aby zajęcia prowadzone były przez tego samego instruktora (ten sam skład instruktorów). W przypadku zastępstwa Wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu listę instruktorów do akceptacji. Osoby te powinny spełniać takie same warunki.
- Wykonawca (lub jego zastępca) powinien być osobą niekaraną, a w przypadku zajęć z nieletnimi nie widnieć w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym, zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym i ochronie małoletnich.
- Wykonawca realizujący zajęcia z osobami nieletnimi, którego oferta została wybrana zobowiązany jest przed podpisaniem umowy dostarczyć **informację z Krajowego Rejestru Karnego** w zakresie przestępstw określonych w rozdziale XIX i XXV Kodeksu karnego, w art. 189a i art. 207 Kodeksu karnego oraz w ustawie z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2023 r. poz. 1939), lub za odpowiadające tym przestępstwom czyny zabronione określone w przepisach prawa obcego.
- Wykonawca wskazany w ppkt.e. składa oświadczenie, czy w ciągu ostatnich 20 lat mieszkał w innym kraju (krajach) niż Polska,
- jeżeli Wykonawca wskazany w ppkt.e mieszkał w innym Państwie niż Polska – zobowiązany jest złożyć informację z rejestru karnego tego państwa uzyskiwaną do celów działalności zawodowej lub wolontariackiej związanej z kontaktami z dziećmi lub z rejestru karnego.
- podstawa prawna: art. 21 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym i ochronie małoletnich (t.j. Dz. U. 2024, poz. 560).
- Kody CPV**
80000000-4 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

9. Osoby uprawnione do kontaktów z oferentami

Pani Agnieszka Sokołowska, e-mail: a.sokolowska@dkpraga.pl

Pani Zofia Stefanowicz, e-mail: z.stefanowicz@dkpraga.pl

Pani Alicja Szmiga, e-mail: a.szmiga@dkpraga.pl

Uwagi

- Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych.
- Zamawiający informuje, iż całościowa oferowana cena stanowi informację publiczną w rozumieniu ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r.
- Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
- Odmowa udzielenia zgody na przedłużenie terminu związania ofertą ze strony Wykonawcy powoduje wykluczenie Wykonawcy z postępowania.

- e. W celu zapewnienia porównywalności ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się (e-mailowo) z Oferentami, których dokumenty będą wymagały uzupełnienia, wyjaśnienia lub doprecyzowania (powyższe nie dotyczy formularza ofertowego).
- f. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z zamówienia bez podania przyczyn.
- g. Zamawiający nie wpłaca zaliczek za realizację zadania.

Załączniki do zapytania ofertowego

1. Formularz oferty zajęć stacjonarnych – Załącznik nr 1.
2. Wzór umowy – Załącznik nr 2.
3. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie przesłanek, o których mowa w art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – Załącznik nr 3.

Klauzula informacyjna

- a. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dom Kultury „Praga” w Dzielnicy „Praga-Północ m.st. Warszawy przy ul. Dąbrowszczaków 2 w Warszawie (03-474); w imieniu którego działa Dyrektor Katarzyna Sołtys tel. 22 618 41 51 wew. 114, e-mail: k.soltys@dkpraga.pl.
- b. Wyjaśnień w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych udziela inspektor ochrony danych, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail: iod@dkpraga.pl.
- c. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w związku z zapytaniem ofertowym w postępowaniu o zamówienie, którego wartość nie przekracza 130 tys. zł na podstawie:
 - na podstawie obowiązku prawnego administratora wynikającego z przepisów ustawy z dn. 23.04.1964 r. - Kodeks cywilny oraz ustawy z dn. 06.09.2001 o dostępie do informacji publicznej (art. 6 ust. 1 lit. c RODO);
 - wyrażonej przez Panią/Pana zgody na przetwarzanie danych osobowych, wykraczających poza niezbędne, np. dodatkowe dane kontaktowe (art. 6 ust. 1 lit. a RODO). Zgodę można wycofać w dowolnym momencie bez wpływu na przetwarzanie, które miało miejsce przed jej wycofaniem.
- d. Pani/a dane mogą być udostępniane podmiotom i osobom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa. Mogą zostać także udostępnione współpracującej kancelarii prawnej, operatorom pocztowym lub kurierom. W związku z przekazywaniem danych drogą elektroniczną odbiorcą Pani danych będzie podmiot zapewniający administratorowi pocztę e-mail oraz obsługę techniczną, na podstawie zawartych umów powierzenia danych.
- e. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres 5 lat kalendarzowych, licząc od roku kolejnego, po poinformowaniu uczestników postępowania o wyłonieniu najlepszej oferty.
- f. Posiada Pan/i prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, a także ich sprostowania (poprawiania). Przysługuje Pani/u także prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także sprzeciwu na przetwarzanie, przy czym przysługuje ono jedynie w sytuacji, jeżeli dalsze przetwarzanie nie jest niezbędne do wywiązania się przez Administratora z obowiązku prawnego i nie występują inne nadrzędne prawne podstawy przetwarzania.
- g. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi na realizowane przez Administratora przetwarzanie do Prezesa UODO (uodo.gov.pl).
- h. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w postępowaniu. Podanie dodatkowych danych, których przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody jest dobrowolne, a ich nie podanie nie będzie miało wpływu na wybór oferty.